

Vacuna contra el COVID-19 Preguntas Frecuentes

Esta información se basa en la evidencia, los recursos, la información, la autorización de uso de emergencia y opiniones expertas con las que se cuenta en la actualidad y que están sujetas a cambio. A medida que tengamos evidencia adicional sobre el uso de la vacuna contra el COVID-19 en seres humanos, será necesario modificar este contenido.

¿Qué sabemos de la variante delta?

Se cree que delta es la variante más transmisible hasta la fecha. También puede evadir parcialmente los anticuerpos producidos por el sistema inmunitario después de que alguien se infecta por el coronavirus o se vacuna. Delta puede causar síntomas más graves, aunque es necesario realizar más estudios de investigación.

¿Qué tan contagiosa es la variante delta?

La variante delta es aproximadamente el doble de transmisible que el virus original que surgió a finales de 2019. Delta tiene características genéticas que le han permitido evadir los anticuerpos producidos por el sistema inmunitario después de que alguien se ha infectado por COVID o vacunado.

¿Es la variante delta más peligrosa que otras?

Si bien un aumento de las infecciones por sí solo es preocupante y puede llevar a más muertes—tanto a través del aumento de los casos, como por la carga abrumadora sobre el sistema de salud—los primeros estudios de investigación indican que delta es posiblemente más peligrosa que la variante alfa y es dos veces más probable que lleve a la hospitalización.

¿Debería preocuparme más por las variantes como delta?

Es de esperar que haya variantes mientras continúe la transmisión. Delta es más contagiosa que las variantes anteriores y los casos debidos a la variante delta están aumentando rápidamente. Las personas no vacunadas deben vacunarse y seguir usando una mascarilla hasta que estén completamente vacunadas.

Con la variante delta, esto es más urgente que nunca. La mayor propagación de casos y desenlaces de salud graves está ocurriendo en lugares con bajos índices de vacunación y entre personas no vacunadas.

¿Cuándo estará disponible en Georgia la vacuna contra el COVID?

Las vacunas ya están disponibles para todos los habitantes de Georgia que tengan más de 12 años.

Por el momento, y efectivo a partir del 8/23/2021, solamente se ha otorgado aprobación a una vacuna contra COVID: la vacuna de Pfizer-BioNTech. Hay dos vacunas contra COVID-19 que han

recibido autorización para uso de emergencia (EUA, por sus siglas en inglés) de la FDA: Moderna y Johnson & Johnson. La vacuna contra COVID de Pfizer-BioNTech es la única aprobada para jóvenes de 16 y 17 y autorizada para niños de 12 a 15 años.

¿Quiénes deben vacunarse contra la infección del COVID-19?

La meta es que se vacunen con facilidad contra el COVID-19 todas las personas mayores de 12 años. Las vacunas contra el COVID están ampliamente disponibles en consultorios médicos, cadenas de farmacias, hospitales, centros de salud certificados a nivel federal y departamentos de salud de los condados.

¿Dónde me puedo vacunar contra el COVID?

Las vacunas están ampliamente disponibles en los consultorios médicos, las cadenas de farmacias, los centros de salud certificados a nivel federal y los departamentos de salud de los condados.

Para localizar un proveedor de vacunas contra el COVID cercano, ingrese a https://dph.georgia.gov/covid-vaccine o a vaccine ingrese vaccine</a

¿Cuáles son los efectos secundarios de la vacuna contra el COVID-19?

Los efectos secundarios más comunes de la vacuna contra el COVID-19 son: dolor de corta duración en el sitio de la inyección, fiebre, escalofríos, dolores de cabeza, dolores musculares y de las articulaciones. Estos síntomas son temporales y coinciden con los efectos secundarios que tienen algunas personas con otras vacunas, entre ellas las vacunas contra la influenza y contra la culebrilla.

Las vacunas luchan contra la enfermedad al generar una respuesta inmune en el cuerpo y eso a veces implica que se produzcan síntomas similares a los de la gripe mientras el cuerpo reacciona a la vacuna. Es algo normal y que se sabe que puede pasar.

¿Puedo contraer COVID-19 por haberme vacunado?

No. La vacuna contra el COVID-19 no contiene el virus vivo que lo causa y no puede causar la enfermedad.

Las vacunas contra el COVID-19 le enseñan a nuestro sistema inmunitario a reconocer y luchar contra el virus que causa el COVID-19. A veces, este proceso puede generar síntomas, como la fiebre. Estos síntomas son normales y son señal de que el cuerpo está desarrollando protección contra el virus causante del COVID-19.

Por lo general, el cuerpo tarda unas semanas en desarrollar inmunidad (protección contra el virus que causa el COVID-19) después de la vacuna. Esto significa que es posible que una persona se infecte con el virus del COVID-19 y se enferme, justo antes o después de vacunarse. Esto se debe a que la vacuna no ha tenido tiempo suficiente para ofrecer la protección.

¿Es segura para los niños la vacuna contra el COVID-19?

La vacuna contra COVID-19 de Pfizer ha sido aprobada para uso en jóvenes de 16 y 17 años y autorizada para su uso en niños de 12 a 15 años. Las vacunas de Moderna y Johnson & Johnson han recibido autorizada para uso en personas de 18 años en adelante.

Si estoy embarazada, ¿me puedo vacunar contra el COVID?

Sí, estando embarazada, se puede vacunar contra el COVID-19.

Igualmente, puede hablar con su profesional de la salud para que la ayude a decidir si se debe vacunar. Aunque esa conversación puede ser conveniente, no es necesaria para que se pueda vacunar. Infórmese más sobre <u>las consideraciones relacionadas con la vacunación de mujeres embarazadas o en período de lactancia.</u>

Si está embarazada y se ha vacunado contra el COVID-19, la animamos a que se registre en <u>v-safe</u>, una herramienta de los CDC para teléfonos inteligentes que ofrece controles personalizados de salud después de la vacunación. Se ha establecido un <u>registro de embarazos y vacunación v-safe</u> para recopilar información sobre la salud de las embarazadas que se han vacunado contra el COVID-19.

¿Cuáles son los ingredientes de las vacunas?

Las tres vacunas disponibles en la actualidad vienen con hojas informativas para los receptores y cuidadores en las que se indican sus ingredientes. Puede encontrar las hojas informativas en:

- <u>Hoja informativa de EUA sobre la vacuna Pfizer-BioNTech contra COVID-19 para</u> receptores y cuidadores (fda.gov),
- Hoja informativa de EUA sobre la vacuna Moderna contra COVID-19 para receptores y cuidadores (fda.gov) y
- <u>Hoja informativa de EUA sobre la vacuna Johnson & Johnson para receptores y cuidadores (fda.gov)</u>.

¿Cuántas dosis de la vacuna necesitaré?

En el caso de las vacunas de Pfizer y Moderna, se necesitan dos dosis. Las dosis de la vacuna de Pfizer se ponen con tres semanas de diferencia y las de Moderna con 28 días. La primera dosis ofrece protección parcial y la segunda actúa como refuerzo. Ambas dosis se necesitan para obtener la mayor protección que ofrecen las vacunas contra el COVID-19.

La vacuna de Johnson & Johnson consiste en una sola dosis.

Las tres vacunas contra el COVID-19 disponibles actualmente se administran por vía muscular en la parte superior del brazo, igual que las vacunas contra la influenza.

¿Qué me puede pasar si no me pongo la segunda dosis de la vacuna dentro del lapso recomendado?

Según los CDC, la segunda dosis de la vacuna se puede recibir hasta 42 días o seis semanas después de la dosis inicial.

¿Cuán efectiva es la vacuna contra el COVID-19?

La vacuna de Pfizer ha demostrado una tasa de eficacia del 95% a los 7 días de la segunda dosis. La vacuna fue 94% efectiva en adultos mayores de 65 años.

La vacuna de Moderna ha demostrado una tasa de eficacia del 94% a los 14 días de la segunda dosis. Estos resultados fueron uniformes en diferentes géneros, edades y orígenes étnicos.

La vacuna de J&J ha tenido una efectividad del 72% en Estados Unidos y 66% a nivel mundial para prevenir la enfermedad del COVID-19 con síntomas moderados o graves. La vacuna también ofreció una "protección completa" contra hospitalización y muerte por COVID al cumplirse el día 28.

¿Cuánto tiempo dura la protección de la vacuna?

No sabemos cuánto tiempo dura la protección de los que ya están vacunados. Lo que sí sabemos es que el COVID-19 ha ocasionado enfermedad muy grave y la muerte de muchas personas. Si usted contrae el COVID-19, corre el riesgo de contagiar a sus seres queridos que pueden enfermarse gravemente. Una opción segura es vacunarse contra el COVID.

Si tuve COVID-19 y me recuperé, ¿necesito igualmente la vacuna?

Sí, se debe vacunar aunque ya haya tenido COVID-19. Los expertos aún no saben cuánto tiempo estarán protegidas las personas que tuvieron COVID-19 sin enfermarse de nuevo.

¿Necesito usar igualmente la mascarilla y evitar el contacto cercano con los demás después de vacunarme?

En áreas con una transmisión considerable y alta (https://dph.georgia.gov/county-indicator-reports), los CDC recomiendan que todas las personas (incluidas las personas totalmente vacunadas) usen una mascarilla en espacios interiores públicos para ayudar a prevenir la propagación del COVID-19 y la variante delta.

Las vacunas contra el COVID-19 autorizadas en Estados Unidos protegen contra enfermedad grave, hospitalización y muerte por la variante delta. En raras ocasiones, algunas personas vacunadas pueden infectarse con la variante delta y ser contagiosas. Aun así, las personas vacunadas representan una cantidad muy pequeña de transmisión que ocurre en todo el país.

Si no está completamente vacunado, siga tomando todas las <u>precauciones</u>:

- Póngase la <u>vacuna contra el COVID-19</u> tan pronto como pueda. <u>Encuentre una vacuna</u>.
- Póngase <u>una mascarilla que le cubra la nariz y la boca</u> para protegerse a sí mismo y a los demás.
- Permanezca a 6 pies de distancia de las otras personas que no vivan con usted.
- Evite las multitudes y los espacios mal ventilados.
- <u>Lávese las manos con frecuencia</u> usando agua y jabón. Use gel desinfectante para las manos si no cuenta con agua y jabón.

¿Son gratis las vacunas contra el COVID?

Sí. Los proveedores de vacunas podrían cobrar tarifas de administración por poner la vacuna, pero este costo se le facturará al seguro y el paciente no tendrá que realizar ningún pago directo.

¿Necesito presentar un documento de identidad para vacunarme contra el COVID?

No se requiere ningún documento de identidad para vacunarse.

¿Es segura la vacuna?

Las vacunas contra el COVID son seguras y efectivas. Millones de personas se han puesto las vacunas contra el COVID-19 en Estados Unidos bajo las condiciones de supervisión más estrictas de la historia de nuestro país.

¿Alteran mi ADN las vacunas contra el COVID?

No. Las vacunas contra el COVID no cambian ni interactúan con su ADN de manera alguna.

¿Puede afectar mi ciclo menstrual si estoy cerca de alguien que se ha vacunado contra el COVID?

No. Su ciclo menstrual no puede verse afectado por estar cerca de alguien que se ha vacunado contra el COVID.

Muchas cosas pueden afectar el ciclo menstrual, entre ellas el estrés, los cambios de horario o programación, problemas del sueño y cambios en la dieta o el plan de ejercicios. Las infecciones también pueden afectar el ciclo menstrual.

Después de haberme puesto la vacuna contra el COVID, ¿tendré un resultado positivo a la prueba viral del COVID-19?

No. Ninguna de las vacunas autorizadas y recomendadas contra el COVID-19 hace que salga positivo el resultado de la prueba viral que se usa para saber si tiene en ese momento la infección. Esto tampoco sucede con ninguna de las vacunas contra el COVID-19 que están siendo evaluadas ahora en Estados Unidos.

¿Cómo se desarrollaron tan rápido las vacunas contra el COVID?

Los científicos empezaron a trabajar en las vacunas contra el COVID en enero del 2020. Debido a los avances en las investigaciones científicas y el mayor financiamiento que recibieron, las vacunas se desarrollaron y evaluaron en decenas de miles de participantes.

Las vacunas cumplieron con las normas científicas rigurosas de la FDA relativas a seguridad, efectividad y calidad de fabricación que se exigen para respaldar la autorización de uso de emergencia (EUA).

Las vacunas han sido sometidas a las normas más exigentes de monitoreo de seguridad en la historia de Estados Unidos y siguen estándolo. Este control incluye la aplicación de sistemas de monitoreo de seguridad ya establecidos y otros nuevos para garantizar que las vacunas contra el COVID sean seguras.

¿Qué es una EUA?

En el caso de algunas emergencias de salud pública, la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) puede emitir una Autorización de Uso de Emergencia (EUA) que permite que se use un medicamento o vacuna cuando no hay suficientes tratamientos o vacunas disponibles. La FDA puede otorgar una EUA luego que los estudios hayan demostrado la seguridad y efectividad de una vacuna y antes de que el fabricante haya presentado la solicitud de licencia o que la FDA haya completado la revisión formal de dicha solicitud.

¿Qué es el ACIP?

El Comité Asesor sobre Prácticas de Inmunización (ACIP) es un grupo de expertos en asuntos médicos y de salud pública y especialistas en ética médica que elabora recomendaciones sobre el uso de las vacunas en Estados Unidos. Las recomendaciones ofrecen orientación en salud pública para el uso seguro de las vacunas y los productos biológicos relacionados.